

№. 1854.
Donderdag,



№. 20.
16 Februarij.

SURINAAMSCHE GOVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD. COURANT EN

PUBLICATIE van den 13n. Februarij 1854;

houdende strafbepalingen tegen de overtreding der Proclamatie van 1811, omtrent het sloopen van Plantagien en het vervoeren naar elders van slavenmagten, anders, dan na verkregene toestemming van den Gouverneur.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE SURINAME.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

Gelet hebbende op de in de kolonie Suriname voortdurend van wettelijke kracht zijnde Proclamatie van 1811, omtrent het sloopen van plantagien en het vervoer naar elders van slavenmagten, anders, dan na verkregene toestemming van den Gouverneur, zijnde dezelve door de Notificationen van 4 Maart 1816, en 7 September 1819 bekrachtigd, en bij Gouvernements-resolutie van 19 Mei 1847 No. 758 (G. B. e. a. No. 8) op nieuw ter kennis van het algemeen gebracht.

Willende de behoorlijke naleving derzelve nog nader door de vereischte strafbepalingen verzekeren.

Den Kolonialen Raad gehoord,
Heeft goedgevonden en verstaan, te bepalen, als volgt:

Artikel 1.
Ieder, die in strijd met de bovenvermelde voorschriften, en alzoo zonder voorkennis en de uitdrukkelijke toestemming van den Gouverneur, plantagien gesloopt en de slavenmagten, hetzij voor het geheel, hetzij voor een gedeelte naar eene andere plaats binnen de kolonie Suriname vervoerd of verkocht zal hebben, zal, onverminderd de bevoegdheid van het Bestuur, om zoodanige plantagie weder in den vroegeren staat te doen herstellen, en al de zoodanig vervoerde slaven derwaarts te doen terug brengen, — daarenboven voor elk hoofd, onverschillig van welken leeftijd, dat op de voorschrevene wijze vervoerd of verkocht zal zijn, verbeuren eene geldboete ten bedrage van *Vijftig Gulden* (f 50.)

Art. 2.
Bij eene herhaling van dusdanige overtreding, zal, de schuldige onbevoegd worden verklaard, om in het vervolg eenig beheer over plantagien en slaven te voeren.

En zal deze op de gebruikelijke wijze worden afgekondigd en in het Gouvernements-Blad geregistreerd.

Paramaribo, den 13n. Februarij 1854.
O. von SCHMIDT auf ALTENSTADT.
Ter Ordonnantie van den Gouverneur,
De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Gepubliceerd tenzelve dage.
De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Gouvernements - Secretarie

Aanzoek voor Vrijgeving.

1854.
10 Feb. Van de slavin *Santje*, geboren in 1828, dochter van *Princes*, en hare kinderen *Albertine*, geboren in 1845, *Willem*, geboren in 1848 en *Henriette*, geboren in 1852, toebehoorende aan plantagie *Johannesburg*, divisie *beneden Cottica*.
Van de slavin *Rebecca*, geboren in 1798, dochter van *Affiba*, en haar kind *Rosalina*, geboren in 1812 en dochter *Petronella*, geboren in 1841; toebehoorende aan plantagie *Rozenburg*, divisie *boven Commewijne*.

De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.
Derde afkondiging.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 15 Februarij 1854.
(1887) Ten verzoeken van den Heer *Joan Pedro Tafares Jr.* wordt bij deze van zijn voorgenomen vertrek uit de kolonie aankondiging gedaan.

De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 15 Februarij 1854.
(1888) Ten verzoeken van den Heer *Julius Meijers*, wordt bij deze van zijn voorgenomen vertrek uit de kolonie aankondiging gedaan.

De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Benoodigd voor 's Gouvernements dienst.

300 (drie honderd) kannen **PATENT OLIE**, te leveren in 's lands magazijnen achter het fort *Zeelandia*.

De Bus der inschrijvings billetten ter Gouvernements-Secretarie, zal geligt worden op Zaterdag den 18 dezer, des middags ten 12 ure.

Paramaribo, den 15 Februarij 1854.
De Administrateur van Financien,
A. DE MAN.

[2580] De Exploiteur bij het Gerechtshof te *Suriname*, zal op Vrijdag den 17n. Februarij 1854, des voormiddags ten half negen ure, publiek bij executie verkoopen: De slaven *Martijn* en *Annette*, aankomende *J. G. Claver*.

En op den 24sten Februarij 1854.
Het Huis en Erf, staande en gelegen aan de *Saramacca straat*, La. E No. 24, aankomende *J. G. Claver*.

Paramaribo, den 15 Februarij 1854.
SIMON ABENDANON Sz.

Nieuwstijdingen.

PARAMARIBO, den 15 Februarij 1854.
Wij lezen in de *Royal Gazette* van Demerarij, van den 4 dezer maand, het volgende artikel: **Voorzorgen tegen de Cholera.**

Alvorens men een bepaalden aanval van cholera gevoelt, heeft er gewoonlijk eenige uren te voren, of langer, eenige losheid in de ingewanden of purgering plaats. Indien men onmiddellijk middelen tegen deze loslijvigheid gebruikt, wordt de ziekte over het algemeen gestuit. — De loslijvigheid vindt dikwijls plaats zonder pijn; doch dit moet niemand het gewigt van deze waarschuwing in den wind doen slaan. — Indien men aan loslijvigheid lijdt, begeve men zich te bed, houde zich goed warm, en als men koud is, wende men flesschen heet water aan, of zakjes gevuld met heet zout of zemelen op de maag en aan de voeten. — Men gebruike alsdan dadelijk acht droppels *laudanum* in een wijnglas met warme brandewijn en water. Dezelfde dosis moet om de twee uren herhaald worden, zoo lang de ontlasting voortduurt, en gedurende een of twee dagen, nadat het purgeren heeft opgehouden, des morgens en des avonds toegediend worden.

Wat moet er gedaan worden, indien iemand door de cholera werkelijk is aangetast?

De cholera vangt aan met koude, duizeligheid, braking en purgering gelijkende naar vuil water, of rijst en water. De patient begeve zich alsdan in een warm bed, dekke zich goed met wollen dekens toe, en legge flesschen met heet water, of zakken met heet zout, zand, of zemelen gevuld, op de maag, de ruggegraat en de voeten. Hij zorge vooral niet blootgesteld te zijn aan togt of koude, ten einde de uitwaseming te bevorderen. — Men legge gedurende 15 of 20 minuten eene groote mosterdpap en azijn op de maag; geve den lijder vijftien droppels *laudanum*, met een theelepvol brandewijn, rum of andere spiritus, bij gemis aan brandewijn, in een weinig heet water; waarbij een weinig gember of nagelen kan gevoegd worden. Dit geneesmiddel kan gedurende zes uren toegediend worden, doch niet langer. Zoodra de patient begint te zweeten; geve men hem warme thee met een theelepvol brandewijn er in, en houde hem warm in het bed. Van de hoeveelheid van het bovenopgegeven geneesmiddel moet, aan kinderen de helft, en aan jonggeborenen een derde toegediend worden.

Men moet in elk geval zorgen, zoo spoedig mogelijk, geneeskundige hulp in te roepen, daar een uitstel van slechts één uur den dood kan ten gevolge hebben.

Het Voedsel.

Men moet het eten van alle soorten van vruchten, salade, krabben, komkommers, sellerie en zuurgoed, oesters, kreeften, mosselen, of andere schelpvisschen vermijden.

Het gevaar van sterke dranken, bier, rum, enz.

Men meent over het algemeen dat brandewijn, whiskey, rum, wijn en dergelijken, behoedmiddelen tegen de cholera zijn. Dit is evenwel eene groote en noodlottige dwaling. In elk land en elke stad, waar de cholera is uitgebroken, zijn dronkards de eerste

en ergste lijdens aan deze ziekte geweest. Menschen, die matig en bedaard leven ontkomen haar gewoonlijk; dronkaards worden hare slagtoffers.

Het blootstellen aan nat en koude.

Men moet zich zooveel mogelijk voor nat en koude hoeden, door drooge, warme kleding; ook moet men plotselinge veranderingen van temperatuur vermijden.

De zindelijkheid en doorspeling van frische lucht.

Niets is van meer gewicht, om zich tegen de cholera te behoeden, dan zindelijkheid en eene goede doorspeling van frische lucht. Het is daarom een eerste vereischte om alle vuilnis uit en om de woningen te verwijderen; woon- en slaapvertrekken met kalk te waschen; frische lucht in de vertrekken toe te laten; en voornamelijk te waken, dat de woning niet met menschen overladen zij.

Europeesche ondervinding heeft die van Indie bevestigd, dat de cholera niet contagieus is. Men behoelt niet te vreezen voor personen, die door deze ziekte aangetast zijn. Het wezenlijke gevaar is: om te blijven huisvesten in besmette districten, in digte, vochtige en vuile woningen.

Gemengde Berigten.

Ten gevolge der nieuwe verordeningen, zullen de rectoren der Pruisische hoogeschoolen voortaan bij plegtige gelegenheden een langen met goud geborduurd mantel van purperkleurig fluweel en een rooden baret van hetzelfde fluweel dragen. De dekens, met uitzondering van die der katholieke theologische faculteit, dragen over het gewone zwarte onderkleed, eene toga van wollen stof in de kleuren der faculteiten; de evangelisch-theologische faculteit, violet in het zwarte spelende; de juridische purperrood; de medische, scharlakenerood, en de philosophische, donkerblauw. De gewone hoogleraren dragen zwarte toga's van wollen stof met opslagen in de faculteitskleuren, de buitengewone gelijke toga's, maar zonder faculteitskleuren. De eerstgenoemde zijn tot aanschaffing van den mantel en de baret verplicht, de andere, gelijk mede de privaat-docenten, ontvangen die kosteloos.

Men verneemt uit New York, dat in het laatste van het verleden jaar weder een verschrikkelijk ongeluk op de Hudson rivier heeft plaats gehad. De stoomboot *Ball State*, die geregeld van de Fall rivier naar New York vaart, had eerstgemelde stad verlaten en reeds de helte van haren togt afgelegd, toen tusschen New Haven Bridgeport een der armen van de machine, men weet niet waardoor, plotseling brak en op den stoomketel met een vervaarlijk geraas nederviel. Deze werd hierdoor voor een gedeelte verbrijzeld, zoodat de damp onmiddellijk zich naar alle kanten verspreidde en in de kajuit drong.

Men kan zich onmogelijk een denkbeeld vormen van den schrik, die zich alstoen van de passagiers meester maakte. Velen hunner wierpen zich uit de ramen en klampten zich van buiten aan de stoomboot vast. Andere zochten eene opening door de deur, waardoor de brandende stoom nog meer gelegenheid vond om binnen te dringen, zoodat het bijna overal stikdonker werd. De kapitein gaf daarop eenige noodseinen, die gelukkiglijk het gevolg hadden, dat na verloop van een kwartier uurs de stoomboot *Connecticut* ter redding kwam aanschietsen, op welke al de passagiers, ten getale van 160, werden overgebracht. Twaalf of veertien hunner werden ernstig gewond, waaronder twee a drie, doodelijk.

Producten Handel.

Bij inschrijving verkocht.

Katoen:

Den 14den, 3 balen aankomende den boedel John Macdonald, a 30,50 cent.

Scheepvaart.

BINNENGEKOMEN.

Den 15den dezer, de Eng. schoener *Lady of the Night*, kapt. G. Anderson, van Demerary.

UITGEKLAARD.

Den 15den, het schip *Johannes Hermanus*, kapt. J. B. Wijgers, naar Amsterdam, lading: 331 vaten en 25 blomvaten Suiker 471,166 pond, 30 balen schoone Katoen 10,380 pond en 20 pies Letterhout.

Schepen in Lading.

Naar Amsterdam.

Hermanus Franciscus, kapt. Driest, adres bij C. J. Leijnsner.

Amsterdam, kapt. Wehdemeijer, adres bij C. J. Leijnsner.

De Stad Leeuwarden, kapt. B. T. Stoffels, adres bij C. J. Leijnsner.

Anna Maria, kapt. H. P. H. Muntendam, adres bij H. Levij.

Johannes Albertus, kapt. Londt, adres bij Gisius & Co.

Drie Vrienden, kapt. Wielema, adres bij Gisius en Co.

Maria, kapt. H. Meijer qq., adres bij C. J. Leijnsner.

In Saramacca.

Adolf Frederik, kapt. van der Plas, adres bij Gisius en Co.

ADVERTENTIE.

Tegen gereed Geld,

worden bij inschrijving te koop aangeboden van de Centraal Fabrik op de plantadje *Buitenrust*:

12 a 15 VATEN SUIKER.

De inschrijvings billetten zullen aangenomen worden ten kantore van B. C. VAN DEN ENDE, tot **HEDEN VOORMIDDAG** ten 11 ure.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Suiker onmiddellijk, voor rekening en risico van den kooper, van de Centraal Fabrik moeten worden afgehaald.

Paramaribo, den 16 Februarij 1854.

De Administrateurs der Centraal Fabrik,

B. C. VAN DEN ENDE qq.

B. E. COLAÇO BELMONTE qq.

(2866)

Tegen Kontante Betaling,

worden van plantadje *Vossenburg*, te koop aangeboden:

30 VATEN SUIKER.

waarvan de inschrijvings billetten zullen worden aangenomen ten kantore van H. G. ROUX, tot Zaterdag den 18 dezer, des morgens ten 10 uur.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Suiker binnen 8 dagen, voor rekening en risico van den kooper, van plantadje moeten worden afgehaald. (2870)

Paramaribo, den 15 Februarij 1854.

HEDEN NAMIDDAG, VENDU ten huize van den WelEdel Gestrengen Heer Mr. A. KIKKERT SCHOTBORGH, door den Vendumeester A. SALOMONS. (2359)

J. C. GOMPERTS, Vendumeester,

zal Morgen om 9 uren verkoopen:

Een partijje MAKRELEN in vaten en

andere **PROVISIEN, STUKGOEDEN, Kousen en Sokken, SIGAREN, Vaatwerk, enz.** (2356)

In COMMISSIE ontvangen en à **KONTANT** te koop: Onversneden keurige **MONTFER-RANT WIJN**, van het vroeger hier zoo wel bekende merk.

Voorts: **BASSENS** en **St. CHRISTOLLY** dito in okshoofden.

Extra Frontignac en Cognac in heele en halve Damejeanes.

Eerste kwaliteit PORTER en ALE in vaten, inhoudende p. m. 300 flesschen.

O. I. RIJST in zakken.

Zout in vaten.

Kalksteen, (2367) bij **EDUARD KÖLLE**.

RIJST, Zout in vaten, **SLUISTOUW, Teer, Pik, Breeuwwerk, enz.**, verkrijgbaar bij **Wed. J. VAN PRAAG**. (2868)

BALKLEEDJES, — AGREMENTEN, — VEREN, — LINTEN, — PROVISIEN, DRANKEN, enz., enz., te bekomen bij den ondergeteekende.

Paramaribo, den 13 Februarij 1854. (2871) A. VAN GELDER Hz.

De Ondergeteekende brengt ter kennis van belanghebbenden, dat hij den Heer A. H. VAN BORCHAREN bij procuratie tot zijnen *gemagtigde* heeft benoemd, en ten diens huize zijn *domicilium* heeft gekozen.

Paramaribo, den 16 Februarij 1854. (2307) H. N. W. REIJKE, Divisie Heelmr.

Eene oude verzwering aan een been genezen door de **ZALF en PILLEN** van **HOLLOWAY**.



Uittreksel uit eenen brief van den heer Eduard Nichols, Rose-street No. 34, Covent Garden, gedagteekend den 10 Junij 1849, aan den professor Holloway. Mijn Heer! sedert jaren leed ik aan een ziek been, en omtrent 4 jaren geleden had zich een ettergezwel daaraan gevormd — hetwelk de behandeling der beste heel- en geneeskundigen vrijdelde, zoo dat ik begon aan een herstel te wanhopen. Onlangs raadden mijne vrienden mij aan van uwe Zalf en Pillen gebruik te maken; dadelijk ondervond ik eene aanmerkelijke verandering in mijnen toestand, en na eenige weken was mijn been volnaakt genezen. Thans kan ik, een man van vijftig jaar oud, daags tien mijlen ver gaan even als toen ik een jongeling van twintig jaar was.

Deze Zalf en Pillen zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker A. B. DE VRIES aan de Zwartenhovenbrug straat a f 1, f 3 en f 5. (2869)

Gedrukt bij J. C. MULLER & Co.